



ISTEN AJÁNDÉKA

Ezt a kifejezést az Úr Jézus használta, amikor a Sikár nevű samáriai város mellett lévő "Jákób kútjánál" tanítványaival együtt megpihent és egy samáriai asszonytól ivóvizet kért. Ez a találkozás és beszélgetés Jákób kútjánál különleges alkalom volt.

Feltűnő volt az, hogy az Úr nemcsak átment a zsidóktól megvetett és elkerült Samárián, hanem megállt, megpihent és egy szívessé-

re kérte a kútnál vizet merítő samáriai nőt. A legkülönlegesebb és figyelemre méltóbb a történetnek az a része, hogy az Úr Jézus zsidó létére szóba állt egy asszonnyal, mégpedig olyannal, akinek az erkölcsi életét nem lehet kifogástalannak nevezni és ezt a nőt magasrendű lelki kijelentésekkel tüntette ki. Gondoljunk ezekre a kifejezésekre: *élet vize, Isten ajándéka, Istent lélekben és igazságban kell imádni, én vagyok a Messiás, aki veled beszél.*

Krisztus eljárása szokatlan volt. A szokások azonban nem vethettek korlátot az Úr működése elé. Bátor újító volt ő, akit az emberi gyarlóságok, elfogultságok, kicsinyességek és gyűlölködések nem befolyásolhattak. Mai kifejtett és kifinomult vallásos gyakorlatunkban azt tartanánk helyénvalónak, ha a fenti fontos igazságokat az Úr egy magasrangú "egyházi" személlyel közölte volna és nem egy iskolázatlan, lenézett nemzetiségű nővel.

Viszont ebben az esetben az Úr mintha azt kötötte volna a szívünkre, hogy az *igazság, igazság* függetlenül attól, hogy hol, vagy kinek szólt a kijelentés. *Ne a körülményeket vizsgáljuk, hanem az igazságot.* A gyémánt akkor is gyémánt, ha fénye a porból csillog.

I.

"Isten ajándéka" kifejezés arról is felvilágosít, hogy a mi Istenünk "ajándékozó Isten". El kell vetnünk a pogányoknak a bálványokról vallott nézetét. A bálványok követeltek. A mi Istenünk, aki szeret, ad. A bálványimádók elképzelése szerint bálványaik szívét áldozatokkal kellett meglágyítani. Feláldozták gyermekeiket, kincseiket és azt hitték,

hogy ezekkel kedveskednek bálványaiknak. A mi szerető mennyei Atyánk szívét nem lehet és nem kell lágyítani.

Az Úr Jézus fennkölt tanítása szerint *nem Isten szívét kell lágyítani, hanem a mi szívünket.* Isten tökéletes szeretet és még a gondolat is, hogy ezt a tökéletességet mi a kéréseinkkel kiegészíthetjük, tiszteletlenség. Amit Isten tesz, azt mind szeretetből teszi és amit ad, az mind ajándék és az mind jó. Figyelmeztést kapunk, hogy ne bízunk jobban a mi áldozatunkban, az áldozat értékében és imakészségünkben mint Isten szerető, ajándékozó kedvű jóságában. Dicsekedjünk az Úr ajándékával!

Pál apostol úgy oktat: "Hálaadás-sal tárjátok fel kívánságaitokat az Isten előtt" (Filippi 4:6). Amikor keresztyéni életünkben tapasztalati bizonyítékot nyerünk arról, hogy a mi Istenünk ajándékozó Isten, nemcsak akkor ad, amikor kérünk s nem csak azt adja, amit kérünk, akkor imádságunk fő oka a hálaadás. A "szüntelen imádkozatok" felszólítást úgy is érthetjük, hogy "adjatok hálát szüntelen". Ez az alázatos, hálás magatartás az, amellyel a mi Istenünket imáinkkal dicsérjük. Isten jósága tökéletes. Ezt a jóságot nem a mi imánk készíti a jó tettek-re.

II.

Amikor Isten ajándékoz, akkor isteni ajándékot, a legdrágább kincset adja. *Ez a nagy ajándék az élet.* A samáriai nővel való beszélgetés tárgya a víz volt. A víz fizikailag is az életet jelenti. Étel nélkül él az ember 40–50 napig is, de víz nélkül a forró, száraz sivatagban órákon belül, vagy a mérsékelt égöv alatt

Ésaiás 28:28

"A búzát cséplik,
de nem örökre csépeli azt
és bár hajtja rajta
szekere kerekét és lovait,
de szét nem töreti..."

szét nem — de összetöri
és így lesz egészen egész.
Így lesz lisztté a mag is
s lisztből a kenyér,
mert gyúrni-gyömszőlni,
hevíteni kell — parázson —
míg illatos-barnára pirul
s ropogósra: késsel szegi meg,
vagy kézzel tördeli
Úr testének a pap,
vagy kopogószemű siheder,
de élet minden harapás.

Benned és így —
így leszek élet.
Bennem és így —
így leszel élet:

összetörve, egészen egész,
aki legyőzhetetlen,
mert megadta magát,
megölhetetlen,
mert meghalt és íme él!
Most csak igazán.

Gyökössy E.



Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
748 Fordham Rd., Palm Bay, Fla. 32905

Editor:

Dr. BELA UDVARNOKI
609 Woodridge Drive
Murfreesboro, N.C. 27855
Tel.: (919) 398-4646

Associate editor:

Mrs. MICHAEL MATRAI
782 S.E. Vance Circle
Palm Bay, Fla. 32905
Tel.: (305) 727-7271

A szerkesztő bizottság tagjai: **Novák László,**
Dr. Henry Austin, Molnár Balázs.

Second Class Postage Paid and Entered at
Melbourne, Fla. and Additional Offices.

SUBSCRIPTION FEE: \$12.00 per year

Send subscription and
change of address to:

Mrs. MARY STEG
321 Wilbur Ct., Palm Bay, Fla. 32905
Tel.: (305) 723-0864

F O N T O S:

Címváltozásukat kérjük jelentsék

Mrs. Mary Steg lapkezelőnek.

A változtatásra kérjük számítsanak 8 hetet.

Lapzárás ideje 30 nappal a megjelenés előtt
minden hónap elseje és tizezüttödike. Sür-
gós hírek a lap megjelenése előtt tíz nappal
beküldhetők.

Printed by Classic Printing Corporation
9527 Madison Ave., Cleveland, Ohio 44102

SZÖVETSÉGI VEZETŐK CÍMTÁRA:

Elnök: LASZLO NOVAK, 119 Adams
Road, R.F.D. 2., Londonderry, N.H.
033053. Tel.: (603) 432-8539.

Alenök: DR. HENRY AUSTIN, 2 High
Street, New Brunswick, N.J. 08901. Tel.:
(201) 545-1392.

Titkár: REV. WILLIAM B. MOLNAR,
92 Thunderbird Drive, Naugatuck, CT.
06770. Tel.: (203) 723-1568.

Pénztáros: LOUIS DRESCHER, 2636 East
124th St., Cleveland, OH 44120. Tel.: (216)
231-0038.

Misszió és Irodalmi Bizottság elnöke: REV.
GEORGE M. ROWE, 714 Stratfield Road,
Fairfield, CT. 06430. Tel.: (203) 366-7240.

Pénzügyi Bizottság elnöke: ELMER KISH,
924 Congress St., Fairfield, CT 06432. Tel.:
(203) 259-3276.

Bethesda Otthon igazgatója: ERNEST J.
KISH, 748 Fordham Road, Palm Bay, FL.
32905. Tel.: (305) 723-3288.

HISZEK URAM

Dr. Udvarnoki Béla könyve,
kapható a szerzőnél:

609 Woodridge Drive
Murfreesboro, N.C. 27855

A könyv ára 5.50 dollár
(kanadai dollárban 6.00)

napokon belül elpusztul. A víz életet
adó és éltető hatását a keleti
országokban lakó népek is jól ismer-
ték. Tisztában volt ezzel a samáriai
nő is.

Abban a helyzetben és abban a
pillanatban semmi sem érzékeltet-
hette volna jobban, hogy a legna-
gyobb ajándékot, az örök életet
Krisztus által ajándékozza Isten az
embernek. Az örök életet adó víz az
isteni kegyelem. Ezt is keresni kell,
erre is szomjazni kell, és csak annyit
kell mondanunk: *Adj Uram!* A dicső
dolog az, hogy ilyen víz van és ez a
víz minden szomjúhóző rendelkezé-
sére áll. Ha megnyertük Istennek ezt
a legnagyobb ajándékát, ez nem
azért van, mert mi jól, vagy buzgón
kértük, hanem azért, mert a legfőbb
jótól, Istentől kértük. Az ajándékot
nem érdemünkért kapjuk, azért
ajándék. "Ha ismernétek Isten aján-
dékát" és az ajándékozó Istent!

Az Úr Jézus keveset beszélt önma-
gáról. De amikor szólt önmagáról,
akkor megfigyelésre méltó nyilatko-
zatot tett. Így szólt a samáriai nőhöz:
"Ha ismernéd az Isten ajándékát és
hogy ki az, aki azt mondja neked..."
Ez a mondat gondolkodóba ejtette
az asszonyt. Vajon ki az, aki vele
beszél? A társalgás nyomán rájött és
ki is jelentette: "Uram, látom, hogy
te próféta vagy!" És amikor az Úr
bizonyosságot tett magáról, hogy ő a
Krisztus, az asszony otthagya a
vedret s visszament a városba, hogy
az örök életet adó Krisztusról bizony-
ságot tegyen. Isten ajándéka és
Krisztus egy. Krisztus az élet. Így
mondta Pál apostol: "*Nekem az élet
Krisztus*".

"Ha ismernéd azt..." azaz Krisz-
tust, az örök élettel ismerkednél
meg.

III.

Az Úr Jézus azzal a feltételezéssel,
hogy "ha" ismernéd Isten ajándékát
és azt, aki ezt mondja neked, rámu-
tatott egy általános emberi gyenge-
sége. A samáriai nő is izraelitának
vallotta magát, ő is várta a Messiást,
ő is kereste a helyet, ahol a Jehovát
kell tisztelni. Ez a nő, iskolázatlansá-
ga ellenére is értelmes, vallásos asz-
szony volt. Okosan kérdezett és az
okos kérdésre bölcs választ kapott.
— "*Az Isten lélek és akik őt imádják,*
szükséges, hogy lélekben és igazság-
ban imádják." Az Úr Jézus válasza
olyan jelentős és tartalmas, hogy ez-

zel egy cikk mellékpontjaként nem
szabad foglalkozni.

Minket most főleg az a megjegyzés
érdekel az Úr szavaiból, hogy "*ha
ismernéd*". Ez a *ha* szócska minket is
érint. Biztosak vagyunk abban, hogy
ismerjük Isten ajándékozó kegyelmét
és szándékát? Ismerjük-e Krisztust,
aki nekünk is mond valamit, és hoz-
zánk is szól? Mi lenne a válaszuk,
ha magunknak mondanánk, *ha is-
mernéd!*

Lehet, hogy őszinte önvizsgálat
után megdöbbenénk és bevalla-
nánk, hogy lelki életünk gyakorlata
nem azt bizonyítja, hogy Istent és
Urunkat, Krisztust jól ismerjük. Az
is megtörténhet, hogy egyik-másik
testvérünk szent méltatlankodással
tiltakozna, hogy lehet ilyesmit felté-
telezni, hogy ő nem ismeri az Urat?
Az Úr Jézus használta a *ha* feltételes
szót és a samáriai nő nem ütközött
meg rajta.

Az igazi Isten-ismeret gyakorlati
megtapasztalás után jön. Koronáz-
zuk meg elméleti hitvallomásunkat
azzal a határozott állítással, amit
Péter mondott: "*És mi elhittük és
megismertük, hogy te vagy a Krisz-
tus, élő Istennek Fia*" (János 6:69).

U.

Lelki búzamező

"Munkátok nem hiábavaló az Úrban."
(Kor. I. 15:58)

Kis falunknak határában, sárgafejű búzakereszt
ringatja az enyhe szellő, várja már a learatást.
Jézus mondta: e világon, mint nagy mezőn
Üdvösségre vágók sokasága jár,
a kegyelem napsugara megérlette már,
s az Igének sarlójával aratásra vár.

Kérünk Téged, aratásnak kegy Urát,
segíts hűn végeznünk a ránk bízott munkát,
hogy hirdessük minden helyen a Szent Igét
és vezessük Hozzád az üdvkeresőket.

A magvetők és aratók majd együtt örülnek
mikor angyalok által mennyben összegyűlnek
az Úr Jézus trónja elé mind, kik hűn szolgáltak,
szenvetés közt mindvégig kitartón megálltak.

Meglátják majd, hogy munkájuk nem volt hiába,
mert mennyben fent vár rájuk az élet koronája.
Hála térjen, örök hála Isten nagy kegyére,
adott erőt mennyből a munka végzésére.
Hála térjen, örök hála Jézusunk nevére,
velünk van Ő és bátorít, biztosságtételre.

Kovács Ferenc, Palm Bay

Az a legjobb evangelista, akinek
élete Isten dicsőítését szorgalmazza.
Spurgeon (Lant E. ford.)

A KATAKOMBÁK ELLENÁLLÁSA címen minden magyar hívót érdeklő és lelkiileg felemelő cikk jelent meg Tóttósy Ernő (Brüsszel) tollából a Nemzetőr című lap 1982 márciusi számában. A cikkben olvasható feltűnő hírről már más forrásból is tudomást szereztünk. Ez a hír azt közli, hogy a magyarországi katolikusok között az istentagadó hatóságokkal meg nem alkuvó mozgalom indult meg. A mozgalom kezdeményezője és vezetője egy katolikus pap, Bulányi György. Bulányit a Rákosi-éra alatt életfogytiglani börtönre ítélték a katolikus diákok földalatti mozgalmának a szervezéséért. Az 1956-os szabadságharc idején kiszabadult, de a szabadságharc leverése után újból visszavitték a börtönbe, ahonnan 1960-ban tették szabadlábra. Bulányi erős hitét és a vallásellenes marxista rendszerrel meg nem alkuvó bátorságát fémjelzi az a tény, hogy meggyőződéséért kétszer is szenvedett börtönbüntetést. Ez a katolikus pap nem politikus és nem élvezi behódolásával az istentagadó kormány kegyeit.

A Bulányi által kezdett mozgalmat "bázis közösségnek", vagy "kis közösségnek" nevezik. Kiderült az is, hogy már 1972-ben több, mint 4000 ilyen közösség létezett Magyarországon. "Olyan ellenállásról van szó" írja a cikk, "amely ki akarja egészíteni a hivatalos egyház mulasztásait, pótolni gyengeségeit." Ma már katolikus bibliaolvasó körök, kórusok, egyházi zenét művelő gitár-együttesek megállíthatatlanul gyűjtik maguk köré az ifjúságot. A kis közösségek eltávolodnak az ellenőrzés alatt álló hivatalos, helyi egyház-községektől.

A MAGYAR KATOLIKUS népi mozgalom a hivatalos egyházi vezetés elnyomó kísérletei ellenére is terjed. A mozgalom békés. Az államrendszert nyíltan nem támadja, de bírálja a katolikus egyház vezetőit, mivel a vallásellenes állami hatalommal "szégyenletes kompromisszumot kötöttek". Követeli a mozgalom, hogy vegyék revízió alá az egyház viszonyát az államhoz, amely viszony a "normalizáció" ürügye alatt hamis együttélést teremtett. És mivel a "bulányisták" táborát békés, szorgalmas emberek képe-

Szemle

zik, a politikai rendőrség megtorpan. Mit lehet tenni a példás életű, békés emberek ellen?

A mozgalom erősödik. A hetvenes évek közepe óta Nagymaroson ezernél több fiatal jön össze minden évben. Egy másik helyen, Máriagyűdön 600 fiatal és 20 pap jelent meg az Egyházügyi Hivatal minden megterkedése ellenére. A záró misén az egyik pap azokért imádkozott, "akit nem a szeretet hozott ide, hanem hivatalból vannak itt." Ugyanezen a gyűlésen a merész fiatalok idézték Máté evangéliumából a maguk módosításával az Úr Jézus mondását: "Ahol ketten, vagy hárman összegyűlnek az én nevemben... ott van a rendőrség is." ***

AZ EGYHÁZÜGYI HIVATAL természetesen mindent elkövet a "bázis-közösségek" megszüntetésére. Ezeket a kis közösségeket nem ellenőrizheti a "hivatal" kiszolgáló papjai révén. Világot vet a magyarországi egyházak és az állam között lévő "normalizált" viszonyra az a fejlemény, hogy az állam az egyház vezetőire bízta a rendőri munka elvégzését. Egyházi büntetésekkel, állásból való eltávolítással, áthelyezésekkel igazítják a "jó útra" az egyház politikájától eltávolodottakat. A "bázis-közösségek" mozgalmának a leállításában az esztergomi prímásnak juttatta az Egyházügyi Hivatal a fő szerepet. Az egyházak vezetői az állam rendtartói.

Hűtlen szolgálk lennének és az Úr ügyének ártanának, ha mi itt szabad földön elhallgatnánk azt a tényt, amit Krisztus ellenségei el akarnak hallgatni, ti. hogy a mai magyarországi rendszer az egyházak vezetőit kézbe fogta és vallásellenes céljai szerint irányítja. Ezt a tényt két, Amerikában élő baptista egyén levelei is megerősítik. Ezen állapot leírásával nem ítékezünk. Az otthoni vezetők helyzetét és intézkedéseit csak úgy érthetjük meg, nehézségeikről csak úgy alkothatunk megfelelő képet és imáinkkal is csak úgy segíthetünk, ha a valóságot ismerjük.

A cikk szerint a "bázis-közösségi mozgalom" nagy segítséget kapott a lengyel származású pápától, aki az 1980-as húsvéti pásztorlevelében a

magyar "kis-közösségek" tagjait buzdította és felhívta a püspököket a mozgalom támogatására. A pápai pásztorlevelet a prímás utasítására a legtöbb templomban nem olvasták fel. Az Egyházügyi Hivatal erősebbnek bizonyult a Vatikánnál.

SZABAD FÖLDÖN ÉLŐ MAGYAR baptistáknak az óhazai katolikus mozgalom nagy tanulsággal és bátorítással szolgál. Újból bizonyítják ezek a közösségek, hogy az ember szellemének a szabadságra való törekvését nem lehet elnyomni és megszüntetni. A hitet megvető és a lelki életet gúnyoló földi hatalom az üldözéssel, börtönnel, megalázással hűhősöket és mártírokat termel. A hit él és hatásosan működik.

Felemelő tudat az, hogy Magyarországon nagy számban léteznek igazi lelki életet élő. A materialista államvezetők ellenőrizhetik az egyházakat, a vallásokat és azok vezetőit, a lelkekhez azonban már nem nyúlhatnak. Amíg az egyházak (a szervezet) szabadságát korlátok közé szorítják, addig a valódi hívők minden felekezetben szabadok. A lélek az üldözésben is szabad. Az Úr Jézus ezekből a lelki emberekből álló közösségeknek adta azt az ígéretét, hogy a "pokol kapui nem vesznek diadalt" rajtuk.

Gondoljunk hálaadással otthoni erő, a próbákban helytálló testvéreinkre. Kérdezzük meg magunktól: ha az óhazai hívők kiállják az elnyomás próbáit, vajon kiálljuk-e itt mi a szabadság kísértéseit?

Things That Will Not Save Your Soul

1. Church membership
2. Baptism
3. The Lord's Supper
4. Confirmation
5. Almsgiving, saying prayers
6. Keeping the Ten Commandments
7. Obeying the "Golden Rule"
8. Doing the "best you can"
9. Dying for your country
10. Lodge membership

"By grace are ye saved, thru faith, and that not of yourselves; it is the gift of God; NOT of works..." (Eph. 2:8, 9)

Dénes Ferenc

HALLELÚJA

Életkorom 70,
kolozsvári lelkipásztorságom
40. évének margójára.

Halleluja, ha sok baj ér
S lelkemen a seb már nem fér,
Ha utamon sok az árok
S gyakran tüskék között járok,
Ha fölöttébb nyom a teher,
Sok szép tervem sárban hever,
Ha rosszat beszélnek rólam
S mint a szű rágják lét-odvam,
Ha gyűlölnék, letipornak,
Testvére leszek a pornak
S keresztet ácsolnak nekem,
Hogy rászégezzék életem...
Ha szétmállik sok szép álomom
S könny rezeg a szempillámon,
Ha elhagynak a barátok
És rázműdul minden átok,
Ha gyenge lét-gyertyám leég
S így szól egy égi hang: *Elég!*

Halleluja, ha ezalatt
Krisztus fogja a karomat,
Ő segít és Ő vezérel
Szent szerelmével átölel,
Lábamat Ő irányítja,
Sorsomat szívéen hordozza
És megtanít imádkozni,
Nevére szégyent nem hozni
De mindent csak jól tehessek,
Megbocsássak és szeressek...
S utat nyit a próbákön át,
Hogy nyerjek mennyben koronát.

Halleluja hát mindenért:
Bölcsőért és koporsóért,
Vereségért, győzelemért,
Szeretetért, gyűlöletért,
Mindenért, mi történt velem:
Mert Jézus fogta a kezem,
Ha hullám vert, s láttam örvényt,
Parancsolt s szabott új törvényt:
Zúgó vihar parthoz sodort,
Hogy meglássam az égi hont!

Ha lepattan lírám húrja
S nem lesz visszatéve újra,
Ha kimerül minden erőm
És lejár az életidőm,
Eltörök rozoga lantom,
A dal elnémul ajkamon,
Lassan megáll szívverésem,
De hitem célját elérem...
Ha szól az Úr és hív haza:
HALLELUJA...HALLELUJA!

Chicagói magyar — román baptisták

Különös fordulat állt be az utóbbi 4-5 évben a romániai gazdasági és vallásos helyzetben. Az erdélyi románok és magyarok ezrével távoztak el törvényes, vagy tiltott módon Romániából, köztük százával mindkét nyelvű baptista testvéreink. Ez a *kivándorlási láz egy csendes, harc nélküli forradalom*. A román gazdasági helyzet az utóbbi években köztudomásúan nagy nélkülözések elé állította az ottani polgárokat. Az elnyomó, diktatórikus politikai helyzet pedig súlyosbította az amúgy is nehéz terheket. Különösen érintette ez a nehéz körülmény a hívőket, baptistákat, pünkösdieket és minden más hitvalló felekezet tagjait. A kommunizmus a hívőket vagy kihasználja saját ateista rendszere propaganda céljaira, vagy pedig, ha a hívők, nem adják oda magukat propaganda eszközül, akkor kegyetlenül üldözi őket.

Az otthon, a környezet, az ország elhagyása nagy elhatározást kíván. De az erős nyomás, a nélkülözés, a szabadság hiánya nagyobb hajtóerő, mint a megszokott környezet és az otthon szeretete. Elindultak, úgy a románok, mint a magyarok, ki útlevelel, ki gyalog, tiltott határléppel.

Az itteni magyar baptista közösségünk is megérezte ennek az új bevándorlási áramlatnak a jó hatását. Több magyar baptista család érkezett Detroitba, Clevelandba és Los Angelesbe. Ezek az erdélyi magyar testvérek megjelenésükkel új erőt öntöttek az itteni magyar baptista gyülekezetek életébe. Clevelandban ma már nem lenne magyar baptista misszió és talán másutt sem, ha az utóbbi két-három évben érkezett erdélyi testvéreink fel nem elevenítették volna a meglévő, elaláló gyülekezeteket. Magyarországról ideiglenesen itt tartózkodó prédikátor testvérek sem menthették volna meg az említett gyülekezeteket az Erdélyből érkezett testvéreink jelenléte nélkül.

Chicagóba is érkezett sok erdélyi román és magyar testvér. Ennek a kiáramlásnak az eredményeként van három román baptista és egy pünkösdi gyülekezet Chicagóban. A legnagyobb, kb. 300 tagú román baptista gyülekezetben (és a pünkös-

di közösségben is) van jó néhány erdélyi magyar testvér. Amikor ezek a magyar testvérek Chicagóba érkeztek, magyar gyülekezet hiányában természetesen oda mentek, ahol érintkezhetek egymással. Az erdélyi magyarok legtöbbször jól-rosszul románul és a chicagói román gyülekezetben lelki otthonra talált. A legrégebbi chicagói román gyülekezet már csak nevében román. Az istentiszteleteket angol nyelven tartja.

Ez év május 1 és 2-án a misszió bizottság megbízásából meglátogattam a chicagói magyar baptista testvéreket. Ezeket a magyar testvéreket a román gyülekezetben lehet megtalálni. A legnagyobb román gyülekezet lelkipásztora, Dr. Alex Popovici, emelkedett, krisztusi szellemen tekint az ottani magyar testvérek helyzetére. Amikor telefonon jeleztem látogatási tervemet, azt mondta: "Ezt már régen meg kellett volna tenni."

Popovici testvér az Úr ügyéért lelkesedő lelki munkás és benne a magyar testvérek között megindítandó munkában készséges segítőtársra találtam.

Május 1-én, szombaton és 2-án, vasárnap délután összejövetelt tartottunk a magyar testvérekkel. Mind a két alkalommal jelen volt 35–40 testvér. Ismerkedéssel, megbeszéléssel és bibliamagyarázattal töltöttünk mindkét alkalommal kb. két és fél órát. Megismerhettem az ottani testvérek óhaját, s anélkül, hogy szervezkedtünk, vagy határozatot hoztunk volna, az Úr utat nyitott, hogy egy magyar misszió evangéliumi módon megkezdhető legyen.

Chicagói látogatásom alatt vasárnap délelőtt Popovici testvér gyülekezetében, este pedig a chicagói román pünkösdi gyülekezetben szolgáltam (angolból románra tolmácsolással). A baptista gyülekezetben volt kb. 300 résztvevő, a pünkösdi-ben valamivel többen. Érdekes megjegyzéseket hallottam a gyülekezeti összejövetelek alkalmával. "Ezek 95 százaléka útlevelel nélkül jött. Mene-kült." "A jelenlévők fele ért valamit magyarul."

Örömteljes és a jövő kilátásaira nézve biztató találkozásunk volt (feleségem is elkísért) a chicagói

erdélyi román és magyar testvéreinkkel. Az ottani magyar testvérek vendégszeretete mély nyomokat hagyott szívünkben. Kilátás van arra, hogy chicagói magyar testvéreink képviselői el fognak jönni a New Brunswick-i konferenciánkra. Ezek a testvérek örömet és áldást jelentenek nekünk "régimű amerikasoknak".

A chicagói magyar és román testvérek érzésvilágában még élénken él a romániai istentagadó államhatalom által gyakorolt elnyomás emléke és hálásan veszik az itteni szabadság áldásait. A "vasfüggöny" a részükre most már csak rossz álmom. U.

Hírek

Reiner Eppelmann, kelet-berlini ifjúsági lelkész a rendőrség őrizetbe vette, mivel felhívást bocsátott ki úgy a keleti, mint a nyugati hatalmak felé, hogy vonják ki haderőiket Kelet- és Nyugat-Németországból. Kelet-Németországban 400.000 szovjet-orosz és Nyugat-Németországban 300.000 amerikai, angol és francia katona állomásozik. (*Frankfurter Rundschau*)

(Ez a lelkész vakmerően sokat akart. A felhívást csak Nyugat felé kellett volna intéznie, s akkor nagy kitüntetés érte volna.)

A kelet-németországi keresztyének egy része "Béke-jelvényt" viselt a kabátján. A jelvény szövege Mikeás próféta híres jövendölése: "És fegyvereiket kapákká kovácsolják" (Mikeás 4:3). A rendőrség betiltotta a "Béke-jelvény" viselését. A kommunista honvédelmi miniszter a következő megjegyzést fűzte a rendőri betiltáshoz: "Egy napon látni szeretnénk azt, hogy a fegyverek eltűnnek, de napjainkban a szocializmusnak mindkettőre, fegyverre és kapákra szüksége van."

A templomba járó amerikai nép (felnőttek) száma növekedett. 1981-ben egy-egy vasárnap a nép 41 százaléka ment templomba. 1980-ban 40 százalék.

An American Lutheran pastor thanking for the gift to his church by a Roman Catholic Church said this: "One of the sources of unity for Lutherans and Roman Catholics is that we both believe in the baptism of children, with the understanding that this is an act of God." (*Lutheran Standard*, May 7, 1982.)

NŐK ROVATA

Rovatvezető: Szerencsy Józsefné

Nő konferencia elnök:

Bányai Sándorné

Alelnök: Ifj. Sebestyén Jánosné

Titkár: Novák Lászlóné

Pénztáros: Mrs. Henry Austin

Az üdvösség ajtaja

"Én vagyok az ajtó. Ha valaki rajtam át megy be, megtartatik, és bejár és kijár majd és legelőt talál." (Ján 10, 9.)

Az Úr Jézus némely kijelentésének csodálatos sajátossága, hogy nagyon egyszerűen hangzik és ennek ellenére mély értelmű. Ilyen például ez a képletes szó: "Én vagyok az ajtó!" Olyan egyszerű, hogy a gyermek is megérti, de a jelentősége az érett elmét is gondolkodóba ejti. Elemezzük egy kissé az értelmét.

Az ajtóról egy falra kell következtetni; ahol nincs fal, vagy ehhez hasonló akadály, nem kell ajtó. Az ajtó rendeltetése tehát valamilyen akadályon való átsegítés, vagyis átjutás. És mi a fal rendeltetése? Valaminek a körülhatárolása, vagy elszigetelése. Minden fal mögött van valami; senkinek nem jutna eszébe, hogy egy üres helyen falat emeljen. De legyen egy fal akár olyan vastag, mint egy bástya, vagy olyan magas, mint egy torony, ha ajtóval van ellátva, egy kisgyermek is átmehet rajta.

Ez megérteti velünk a Megváltó Jézusnak egy ajtóhoz hasonlított szerepét, a megváltás művében. A bűn válaszfalat emelt Isten és az ember között. Jézus Krisztus kiengeztelő önfeláldozása rést tört ezen a falon és utat egyengetett a kegyelem trónjához. "Én vagyok az ajtó!" – jelentette ki Urunk, és aki az Ő szent érdeme folytán az üdvösség ajtaján átjut, már itt e földi életben számos lelki élményben részesül.

Az első élménye az, hogy lelke az örök élet birtokába jut, és ezáltal megoldást nyer élete legfontosabb problémája. Mi rendezi bűnös múltját? A Megváltó szent érdeme. Hogyan közelítheti meg a szent és igazságos Istent? Olymódon, hogy Atyának szólítja Őt a Jézus nevében. És hogyan jut el a lélek örök otthonába? A menny és föld Ura helyet készített ott számára (Jn 14, 1–2).

Egy következő lelki élmény, melyben a Jézus ajtaján áthaladó részesül

az, hogy a falon túl egy pázsitos "legelőt" talál. Isten szent Igéje ugyanis bőségesen táplálja lelkét. Ha bánat éri, megvigasztalja; ha ereje lankad, felüldíti; ha kétség gyötri, eligazítja. Még a halál árnyékának völgyében sem retteg, mert Ura, lelkének jó Pásztora ott is vele van (Zsolt 23, 4).

Az üdvösség ajtaján áthaladónak egy további lelki élménye a testvéri közösség áldása. A hitetlen világ csóválja a fejét és nem tudja megérteni, hogy mire való a hívők oly gyakori összejövetele és az a sok ima, éneklés és prédikálás. Ügybuzgóságukat fanatizmusnak mondja, hitüket babonának nevezi és az evangélium hirdetését bolondságnak tartja (1Kor 1, 18). Hogyan is tudná megérteni, hisz az "ajtón" kívül van! A vak ember képtelen a színpompa csodás szépségét megérteni, és a süket ember hóbortnak tekinti a zene élvezetét. De aki az üdvösség ajtaján átjutott és a világ hiú ábrándjainak hátat fordított, az boldogan élvezi a testvéri közösség számos áldását, és örömtelten vallja az énekíróval: "Itt jó nekem, az Úr szent házában, az Ő népe között!"

Krisztus Urunk az alapigénken azokról, akik az üdvösség ajtaján átjutottak, megjegyzi: "Bejárnak és kijárnak..." Ezzel jelzi a hívő lélek mozgási szabadságát. Sokan a megtérést szabadságvesztésnek, sőt gúzbakötésnek tekintik. Azt mondják, hogy a hívőknek ezt, meg azt nem szabad tenni, és hogy emez, vagy amaz meg van tiltva. Ez a felfogás téves. A hívő ember ugyanis nem azért kerüli a bűnözést, mert meg van tiltva, hanem azért, mert a megújhodott természete utálja. Pál apostol helyesen mondja: "Ti, testvéreim, szabadságra vagytok elhíva" (Gal 5, 13), és ez felszabadulást jelent mindattól, ami a bűn rabságát jellemzi. Hogy ez mennyire igaz, a következő eset igazolja: Egy iszákos ember megtért és felszabadult az alkohol rabsága alól. Amikor pár hét múlva egy volt cimborájával az utcán találkozott, az illető gúnyosan megszólította: Mi van veled, hogy már nem jársz kocsmába? Ugye, a

hívők megfogtak és eltiltottak a jó itókától? — Tévedsz, — felelt amaz — Krisztus megszabadított az alkoholtól, azért nem iszom többé. Szóval te most szabad vagy, — erősködött a volt cimborá. Hát ezt csak úgy hiszem el neked, ha most velem jössz a kocsmába egy kis pohár finom pálinkára. Rendben van, szólt erre a hívő, elmegyek veled és ketten iszunk egy-egy pohárkát. Egy feltétellel: Hogy ez lesz majd az én utolsó poharam és a *te utolsó poharad*. Azt már nem, — felelt rá a másik —, erről szó sem lehet! Aztán heves tiltakozására a hívő ember így szólt hozzá: Belátod most már, hogy Krisztus engem felszabadított és hogy te még mindig a szenvedély rabja vagy?

Pál apostol a Római levél 8. fejezetében Isten gyermekeinek dicső szabadságára tereli a szót (21. vers), értve ezalatt azt a szabadságot, melyet Krisztus az övéi számára kivívott. De minden kivívott szabadságnak ára van; a lelki szabadságnak is. Jézus Krisztus a Golgota halmán az életével fizetett érte. Ott vívta ki a Sátán kényuralma és a halál borzalma felett azt a győzelmet, melynek gyümölcse az ember lelkének örök érvényű szabadsága. Krisztus a keresztfán lett az üdvösség ajtaja. Minden egyes kalapácsütés, amellyel szent testét az átokfára szegezték, — képletesen szólva — egy-egy csákányütés volt azon a falon, mely a bűnös embert Istentől elválasztotta. Pál apostol erről így ír: "Ő a mi békességünk, ki eggyé tette mind a két nemzetséget és lerontotta a közbevetett választófalakat" (Ef 2, 14).

Így lett az Isten szent Fia az üdvösség ajtaja. Ez ajtón kívül a megtorló törvény szigora uralkodik; az ajtón belül a mennyei Atya irgalmas szeretete sugárzik mind azok felé, akik Jézus érdemére hivatkozva, szent színe elé járulnak. Krisztus az üdvkereső léleknek végső menedéke. Nélküle az élet egy vigasztalan elmúlás, Vele pedig egy fokozódó, felfelé ívelő boldogulás.

Lant Emil

A tiszta szív kötele, Istent lekötö-lező; fogja, tartja az Istent. De, ha a szív tisztátalan lesz, elszakad ez a kö-tél. Az "Immánuelből" "velünk van a Sátán" lesz (Zsolt. 118:6, Zsid. 3:12).

BIBLIA MAGYARÁZÓ



1982. július 4.

A RABSZOLGA A TESTVÉREM

Filemon 1:1–21

A szöveg magyarázata:

Ez Pál apostol egyetlen privát levele, amelyet a bibliában találunk. Egy nagyon fontos problémával foglalkozik. Hogyan orvosolja a kereszténység a társadalom betegségeit és hibáit. Itt Pál apostol a rabszolgasággal foglalkozik. Milyen betegségeket látunk a társadalomban ma?

I.

1. A törvény csak felhívja figyelmünket a bűnre. Nem tudja a bűnt jóvá tenni. (Róma 7:7–12.)

2. Krisztus arra tanít bennünket, hogy a szeretet megmutatja az igazi utat (Mt. 5:43–48). A szeretet tökéletes társadalmat hoz létre, mert eltörlő az önzést.

3. Szeretet nélkül még a jó cselekedetek sem érik el céljukat (II. Kor. 13).

4. Pál apostol kéri Filemont, hogy parancs helyett, a szeretet útját válassza (Fil. 1:8–9).

THE AMERICAN HUNGARIAN BAPTIST UNION RECEIPTS For the month of April, 1982

Home Mission

High Street Church, New Brunswick, N. J. \$150.00; Bethesda Home Palm Bay, Fla. \$250.00; Rev. and Mrs. Molnár, Naugatuck, Con. \$40.00; Silliman Church, Bridgeport, Con. \$40.00; Hungarian Women's Convention \$100.00; Bethesda Church, Palm Bay, Fla. \$100.00; Louis Drescher, Cleveland, Ohio \$50.00 — Total \$730.73.

Literature

Hungarian Women's Convention \$100.00; Gospel Messenger Treasury \$52.81 — Total \$152.81.

Foreign Mission

Silliman Church, Bridgeport, Con. \$30.00, Hungarian Women's Convention \$100.00 — Total \$130.00.

Special Fund

New York Church, New York, N. J. \$25.00; Bethesda Church, Palm Bay, Fla. \$35.00 — Total \$60.00.

Louis Drescher, Treasurer

II.

1. Rabszolgaság ma is uralkodik köztünk. Gazdasági, szexuális és vallásos szolgaság uralkodik. Testünk, értelmünk és szellemünk van uralom alatt. Pénz beszél, kutya ugat (Mt. 6:24).

Sokszor a test étvágya diktál (Róma 1:25–32), az Antikrisztus elveszi a képességünket, hogy tisztán lássunk és szabadon válasszunk. "Brain washing" divatos az új vallásokban (I. János 18–25).

III.

1. Krisztus, Pál apostol, az Új Testamentum általában nem támadja meg a társadalmi rendszert, hanem az egyént alakítja át. (II. Kor. 5:17.) A belpoklosok ki voltak zárva a társadalomból. Krisztus meggyógyította őket és azt mondta: "Menj el mutasd meg magadat a papnak" (Máté 8:4). A törvény szerint csak a nők haltak meg, ha paráználkodtak. A férfi nem lett megbüntetve. Krisztus megvédte a parázna nőt a haláltól és megváltotta az életét (János 8:1–11).

2. Krisztusban való élet megváltoztatja a mi viszonyunkat az ember-társunkkal. Szolgából testvér lett. (Fil. 16.)

3. A szolga életmódja és természete is megváltozott. Onesimus hajlandó volt visszamenni a gazdájához. Haszontalan életből hasznos emberre változott a Szent Lélek újjá alakító ereje által.

4. Megtérés mindig pozitív változást hoz az ember életében (Lk. 3:8, Gal. 5:16–26).

*

Aranymondattal: Gal. 5:1.

Napi áhítat;

Jún. 28. H. Filemon 1–7.

Jún. 29. K. Filemon 8–18.

Jún. 30. Sz. Kolosséiak 4:7–9.

Júl. 1. Cs. Galaták 3:23–29.

Júl. 2. P. Márk 3:31–35.

Júl. 3. Sz. I. János 4:7–12.

Júl. 4. V. Zsoltárok 133.

1982. július 11.

ISTVÁN: SZOLGA ÉS MÁRTÍR

Apostolok Csel. 6:1–8:4.

Bevezetés;

A Szent Lélek kitöltése Pünkösdkor, nagy fordulatot jelentett a kereszténység életében. Ami addig egy kis csoport titkos, félénk hitélete volt, hirtelen egy tömegmozgalommá változott. Az apostolok sok új

helyzet elé lettek állítva. Mikor egy probléma felmerült, a tizenkettő megbeszélte maguk között. Utána az egész gyülekezetet összehívták tanácskozásra.

Mikor az egész gyülekezet határozott, azt elfogadták, mint az Isten akaratát és a Szent Lélek vezetését. A gyülekezet hihetetlen gyorsasággal nőtt.

I.

Egy növekvő gyülekezet számíthat problémákra. Külső és belső ellenségeskedés az élet jele. A Szent Lélek jelenléte a probléma megoldásánál tűnik fel. Mikor zúgolódás támadt az első gyülekezetben, szembe néztek a bajjal. Az apostolok nem a saját hatalmukat akarták megőrizni, hanem az Isten akaratát követni. Eddig ők kezelték a lelki és pénzügyi szervezést. De hajlandók voltak a pénztár kulcsát átadni valakinek, ha az a gyülekezet előrehaladását segítette. Hányszor a mi közösségünkben mi a saját hatalmunkat és befolyásunkat keressük. Nem csoda, hogy nem nő a tanítványok száma! Az Isten hatalma nem tud eleveníteni ott, ahol emberi ambíció lelki hatalm von maga után.

II.

Gyülekezeti tisztséget, vagy szolgakört a lélek ajándéka szerint határozzák meg az apostolok. Az Isten minden hívőnek rendel lelki ajándékokat. A gyülekezeti életben ezeket használni kell (I. Kor. 12:1–31) Ha a gyülekezetben csak egy páran dolgoznak, a Szent Lélek elevenítő hatása gátolva van.

III.

A belső problémák emberi különbségek miatt ütötték fel a fejüket. Héberék és görögök zúgolódtak egymás ellen. Hogyan lesz a pénz elosztva? Kinek lesz hatalma határozatokat hozni? Ezek a kérdések emberi problémák, amik ma is bajt okoznak. Nemzetiségi, faji és pénzügyi problémák az országunk társadalmi életét is fenyegetik. Kereszténynek nem aszerint határoznak, hogy "mi a jó nekem", hanem "mi az Isten akarata".

Ha elhinnénk, hogy Isten milyen tökéletesen és rejtetten tart bennünket megfigyelés alatt, akkor komolyabban igyekeznénk elérjétni Krisztus Urunkkal együtt az Istenben. (Mal. 3:16, Máté 6:4, 6, 18. Kol. 3:3.)

IV.

Ha élet és mozgalom jelképezi a közösséget, külső ellenségeskedés is kezdődik. István bizonyágtétele haragot váltott ki a vallásos zsidók között.

Vallásháború, vagy vallásos üldözés sok vérnyomot hagyott az emberi történelem lapjain. De a külső veszedelem, meg halál sem tudott győzni az Isten gyülekezete fölött.

Aranymondatt: Ap. Csel. 7:60.

*

Napi áhítat:

Júl. 5. H. Ap. Csel. 6:1–7.

Júl. 6. K. Ap. Csel. 6:8–15.

Júl. 7. Sz. Ap. Csel. 7:44–50.

Júl. 8. Cs. Ap. Csel. 7:51–60.

Júl. 9. P. II. Ko. 4:7–12.

Júl. 10. Sz. Máté 10:16–22.

Júl. 11. V. Filip. 1:19–26.

B. T.

April at Bethesda

It is always a joy for me to write a report on our activities each month of the year. There is always so much to write about and we are happy to share our joys and even our concerns with all of our friends. Your Home is a hub of activity and there is always something happening. With sixty one permanent residents, plus many visitors, and twenty seven employees something unusual is going on at all times. It is our desire to at all times emphasize the pleasantries and to pray about our problems. God has blessed us in so many ways, not only in the business aspect of our operations, but also spiritually. Our faith and trust in Him is strengthened daily by seeing the love and joy in the faces of His "little children". It is a privilege for us to be a part of an organization that does so much for those who have been entrusted to our care. It is your prayers and support that makes Bethesda so unique. May God continue to bless us and to give us all the strength and courage needed in this work with our ageing loved ones.

Easter at Bethesda once again was a very special occasion. No one at Bethesda can say that the full meaning of Easter was not made known to them. The events leading up to the crucifixion and resurrection of our Lord and Savior was amply made known to all of our residents. Our morning meditations provided the scriptural basis of the occasion. This was followed up by Maundy Thursday services and communion in our chapel. On Easter Sunday morning, many of our residents attended chapel services during which our pastor, Dr. Biro, presented the message of the resurrected Christ. I am sure that the message of Easter was made known to all of our residents through either

our periods of meditation, our chapel services or through the television. Since the constituency of our Home consists of people with varied denominational backgrounds it was encouraging to us to see so many of our residents participating in our Easter activities. The inner man's desires too were well taken care of. Mr. and Mrs. John Paukovits had prepared ten dozen beautifully colored eggs for our breakfast enjoyment. Our lunch and supper too were fit for a king. As we always do, we invited many of our friends from the neighborhood to join us so that we can celebrate together as a family. Many of our residents also had family members join us at the noon meal. It was therefore a very hectic, but blessed day for all of us. God is good and we praise His name for it.

During April we had many friends visiting from all sections of our country. It was a real joy for us to be able to host them all and to introduce them to our residents. Such dear friends as Mr. and Mrs. Ed Berglund and daughter Cheryl, Mr. and Mrs. Augustus Molnár, Mrs. George Rowe, Betty Szilágyi and Mr. and Mrs. Kurt Engel, all from Bridgeport, visited with us to our mutual delight. In addition, Mr. and Mrs. Mike Unger, Valdosta, Georgia also renewed old acquaintances with us. Mr. James Koye, New Brunswick, spent most of the month with us as did Mr. and Mrs. Al Koye from Augusta, Georgia. Our dear sister in the Lord, Margaret Bodolay and daughter Margaret Butti, Wadsworth, Ohio, also visited with us. They are much loved by all of us and it is a joy to see them each year. Mr. and Mrs. Kelly Vassi (New Brunswick) also made their annual pilgrimage to our

SECOND
CLASS
POSTAGE
PUBLICATIONS

**POSTMASTER: SEND FORM 3579 TO
EVANGELIUMI HIRNOK
c/o Mrs. Mary Steg 321 Wilbur Ct., Palm Bay, Fla. 32905**

Home. They came with their motor home and visited many Florida cities while in our area. Mrs. Louis Drescher (Cleveland) also spent some time with us soaking up some of our warm sunshine and thawing out the chill from her bones. A most welcome visitor also was Mr. Joseph Steiner from Monaco. He is the director of Hungarian broadcasts through Trans World Radio into the iron curtain countries. It was a joy for us to greet him also. Mrs. Helena Murphy was here from Long Beach, California, visiting with her parents, Mr. and Mrs. Steve Matyas for several weeks. All of our visitors brought joy to everyone here at the Home. It can truly be said that Bethesda is the meeting place in Florida for so many of our friends. Please try to visit us on your next trip south.

I had reported to you earlier that we are building a house in our Fairhaven development for possible sale to someone who may be desirous of moving to Florida. I'm happy to report that the house is now ready for occupancy and it is not too late to write to me regarding your desires. Please do so at your earliest convenience if you are at all interested.

At the present moment, Julia Smenyak is in the hospital suffering with a respiratory problem. Please continue to pray for her and all of our other loved ones who are in need of prayer.

April closes out our fiscal year. Preliminarily I can report that we've had another good year. We have yet to gather all of our facts and figures, but it looks promising at this time. An expanded and complete picture will be presented at our Convention in New Brunswick on June 18th. In the meantime, there is much for us to do to properly provide the figures and reports. Please continue to keep us in your prayers, and God bless you all.

*Ernest J. Kish,
administrator*

The Bethesda Baptist Retirement Home Contributions — April, 1982

Mr. and Mrs. Geza Legoz, Fairfield, CT \$100.00; Mr. and Mrs. Steven Szakaly, Trenton, MI \$10.00; Mr. and Mrs. Albert Balogh, Los Altos, CA \$100.00; Mrs. Mary Fanchal, Los Angeles, CA **In loving memory of Denes Fanchal** \$200.00; Mr. and Mrs. John Paukovits, Palm Bay FL \$20.00; Mr. and Mrs. Louis Taylor, Wadsworth, OH \$30.00; Mr. Alex Raduly, Palm Bay, FL \$10.00; Mr. and Mrs. Steve Matyas, Palm Bay FL \$20.00; Mrs. Margaret Mobley, Palm Bay, FL \$25.00; Mrs. Helen Davis, West Melbourne, FL \$100.00; CDR. Emile L. Fisher USN Ret., N. Kingstown, RI \$ 25.00; Julia and Margaret Vargo, Hemet, CA \$15.00; Mrs. Margaret Bodolay, Wadsworth, OH **In loving memory of Helen Velzer** \$10.00; Mrs. Margaret Bodolay, Wadsworth, OH **In loving memory of Nick Bodolay** \$25.00; Mrs. Betty Haydn, Palm Bay, FL \$15.00; Mr. and Mrs. Steve Selpal, Palm Bay, FL

\$25.00; First Baptist Church, Garfield, NJ \$100.00; Mr. and Mrs. Edward Kish, Fairfield, CT \$10.00; Mr. and Mrs. Kalman Vassi, North Brunswick, NJ \$50.00; Mr. James Koye, Somerset, NJ \$50.00; Bethesda Baptist Church, Palm Bay, FL \$85.00; Silliam Memorial Baptist Church Bridgeport, CT \$45.73; First Hungarian Baptist Church, New York, NY \$80.00; Mr. and Mrs. Mike Under, Valdosta, GA \$15.00; The Rev. and Mrs. Gabriel Petre, Palm Bay, FL \$10.00; C. S. Brunning, Palm Bay, FL **In memory of Ethel Haycraft** \$10.00; Reda S. O'Brien, Melbourne, FL **In loving memory of Ethel Haycraft** \$25.00; Mr. and Mrs. Augustine Rodriguez, West Melbourne, FL **In loving memory of Ethel Haycraft** \$10.00; Mr. and Mrs. Roy Williams, Palm Bay, FL **In loving memory of Ethel Haycraft** \$15.00; Mr. and Mrs. Charles Birocsak, Bridgeport, CT \$5.00; Eernea Lurding, Steve and Marion Collings, Ben and Val Kleinhenz Louisville, KY **In loving memory of Ethel Haycraft** \$40.00; Mr. and Mrs. Howard C. Walters, Patti, end Phil, Honolulu, HI, **In loving memory of Ethel Haycraft** \$100.00; Mrs. Francesca Beck, Palm Bay, FL \$20.00; Mr. and Mrs. Augustus Molnar, Fairfield, CT \$150.00; The Rev. and Mrs. William B. Molnár, Naugatuck, CT \$40.00; Mr. and Mrs. Ralph H. Boyer, Indian Harbor Beach, FL **In loving memory of Ethel Haycraft** \$40.00; Mr. and Mrs. Ernest J. Kish, Palm Bay, FL \$30.00; Mrs. Caroline Ronschke, Palm Bay, FL **In loving memory of Ethel Haycraft** \$10.00. —Total: \$1,670.73.

Evangelist Urges Churches To Be 'Heaven on Earth'

By Patti Stephenson

ATLANTA (BP)—To reach America's cities for Christ, Southern Baptists must learn to "invade and occupy the enemy's territory" and build churches which are "live models of heaven on earth," New York City evangelist Tom Skinner told Baptist leaders in Atlanta.

Skinner, who led the "Harlem Lords" street gang before his conversion to Christianity, challenged participants in the Baptist Home Mission Board's Fall Forum on Urban Evangelism to become "agents of reconciliation" in America's urban centers.

"God hasn't called us to grow homogeneous churches, but to proclaim the good news to everyone, including the cities' blacks and poor," Skinner said. "God doesn't intend for churches to perpetuate the unbalanced demographics of society," he added, but to illustrate heaven.

"God's commitment to the poor is biblical," Skinner observed, "and city ministry must begin with the poor. Instead of our tithes going into stained-glass windows and parking lots, they should go to others."

Some churches help the poor for a selfish reason, Skinner said. That is to get them on their feet so they don't bother the church again. Instead, churches are called "to help the poor so they can help churches help even more of the poor," he said.

Skinner claimed today's urban dwellers are "more hungry for the Good News than ever, but they're rejecting the ecclesiastical forms we cling to."

"If people see a live model of heaven on earth, we won't need membership drives," Skinner stressed. "The people will come to us."

Amikor Pál apostol "belső" emberről szól, bizonyára a "külsőhöz" viszonyítja ezt (Róma 7:22, Ef. 3:16).

Lelki életünk problematikája: Melyik ember-részünkkel mutatkozunk a nyilvánosság előtt?

Isten gyermekei, nem "részlegükben", hanem "egész valójukban" (testestől-lelekestől) mutatkoznak (1 Thes. 5:23).